

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy hóra . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyiltér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Biró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Május 15-én életbelépett a fürdőkedvezmény.

Megyénkben csak Covasna élvezi az 50 százalékos utazási kedvezményt.

Május 15-én a CFR. vonalain ismét életbe lépnek a fürdőszezonra szóló kedvezmények. Mindazokra az állomásokra, amelyek a múlt évben felvettek a fürdő- és üdülőtelepek jegyzékébe, a közönség 50 százalékra jogosító jegyzéket fog kapni, illetve az induláskor megváltott egész díju jeggyel egyszerű lepecsételéssel lehet majd visszautazni.

A kedvezmény szeptember 30-ig marad érvényben, annak a néhány üdülőhelynek a kivételével, ahova egész évben 50 százalékos kedvezménnyel lehet utazni. Ezek az egész évben kedvezményes állomások a következők: Püspökfürdő, KOVÁSZNA, Pucioasa, Tuzla, Azuga, Breaza de Jos, Buseteni, Comarnic, Matei Basarab, Poiana Tapului, Sinaia, Valea Larga és Timisul de Jos.

A szeptember végéig szóló kedvezmény előfeltétele most is az, hogy az utas az indulás pillanatától számított legalább 8 napot töltsön az illető fürdőhelyen. A fentebb felsorolt állomásokon kívül nem kell kivárni a 8 napot az 50 százalékos kedvezmény igénybevétele kedvéért azoknak a utasoknak, akik az indulási állomástól legfeljebb 60 kilométer távolságra eső fürdőhelyre utaznak. Az ilyen állomásokról bármikor

vissza lehet térni az induláskor váltott jegy lebélyegezése mellett. Hasonlóképpen nem kell kivárni a 8 napot azoknak az utasoknak sem, akik messzebbfekvő fürdő, illetve üdülőhelyekre utaznak, de az utazás szombattól hétfőig tartó hétvégi üdülésre szól. Ezek az úgynevezett vikend-jegyek pénteken, vagy ünnep elsőestjének éjjelén 24 óra után (éjfél után) lépnek érvénybe és hétfőn, illetve az ünnepet követő első munkanap éjfélig érvényesek, az az éjféltől az utasnak már el kell hagynia a fürdőhely állomását. Olyan esetekben, amikor több ünnepnap követi egymást és csak egy munkanap van közöttük, a kedvezmény az első ünnep elsőestjének 24-ik órája után kezdődik és az utolsó ünnepnapot követő munkanap 24-ik órájáig érvényes. Hasonlóképpen nem kell a 8 napot bevárni az Adakaleh szigetére utazó közönségnek sem, valamint a csoportosan utazó külföldieknek sem, akik utlevelükkel igazolják magukat. Ugyanezt a kedvezményt élvezik még azok az utasok, akik a București és Giurgiu-Videle közti vonal valamelyik állomásáról Gradistea, vagy Comana nyaralótelepekre utaznak.

A fürdőszezon beálltával megindul az országban a repülőforgalom is, amely majdnem egy év óta teljesen szünetelt.

A bukaresti kiállításon.

E hó 9-én II. Károly király nyitotta meg Bukarestben a „Luna Bucureștilor,” (Bukarest hónapja) a Carol-parkban rendezett kiállítást, mely hatalmas méreteivel jóval túlszárnyalja az eddigi fővárosi kiállításokat.

A bejáratnál az első pavilon térképekben, fényképekben és miniatűrökben mutatja be Bukarest rohamos fejlődését, tervszerű építkezését stb.; szemben állítva mindenütt a mai modern részleteket a 10, 20 vagy 100 év előtti állapotokkal. Ezek szerint Bukarestben vannak olyan utak és utcák, ahol ezelőtt még csak 10 évvel is járhatatlan sátorok, mocsaras területek éktelenkedtek — ma pedig mint modern boulevardok, széles, szabályozott, aszfaltos utak képezik Bukarest forgalmának főútjait.

Impozáns formákban tárul elénk a visszavarázolt 100 év előtti fővárosi udvar, vendégfogadó, vagy egy-egy rész a régi Bukarestből.

Egy másik hatalmas betonpavilonban a vízvezeték, gáz és villany-technika ezerféle különböző formában tárja elénk csodáit.

Ott, ahol Románia statisztikai adatait különböző faragott térképben mutatják ki, van egy, mely a városok 10 év alatti fejlődését szemlélteti oly módon, hogy a városok helyén kisebb-nagyobb faoszlopok állnak, amelyek a gyors fejlődést jelzik. — Kézdivásárhelynél oszlop helyett egy 2 cm.-es lyuk van lefelé

furva. (A kommentárt ehhez ezúttal elhallgatjuk...)

Esténként tóparti-tűzijáték gyönyörködteti a látogatókat és teszi felejthetatlenné a „Bukaresti kiállítást.”

A kiállítás június 9-ig tart s előnyös vasuti kedvezménnyel mindenkinek könnyen módjában áll megtekinteni. Ma is sokan utaztak városunkból a kiállításra, köztük a városi tanács egész tisztviselő kara.

i-s-ó.

Két egyszerű kis kérés a városhoz.

Szeretnők, ha a városi tanács ezt az egyetlen cikkünket igazán megiszivelné és most az egyszer tényleg magáévá tenné. Nem a saját, hanem a város közönségének jól felfogott érdekében.

A múlt évben is felemeltük a szavunkat s a Székely Ujság volt az első, aki a városról a nyári időszakra bizonyos dolgok keresztülvitelét kérte. Ez pedig a nyári kedvezmény és utazás lehetőségének kérdése volt. Nem hallgatták meg, tudomásunk szerint egy lépést sem tett a hivatalos város ebben az ügyben. Pedig minden oka és lehetősége, adottsága megvolt rá. Éppen úgy, mint ma. Fürdőink, hála a természet bőkezűségének, éppen elég nagy számban vannak, természeti kincseink, kirándulóhelyeink is vannak olyan jók, hogy azoknál jobbat nem kell kívánnunk, mégis, a Bálványos, Transilvania, Fortyogó, Kászón fürdők közelében levő városnak nem volt fürdőkedvezménye. A csikiak székvárosa, a gergyóiak járásszékhelye és a mi megyeszékhelyünk idejében kérte és meg is kapta az ötven százalékos vasuti kedvezményt, pedig nem volt és nincs annyi fürdője egyiknek sem, mint nekünk.

Lehet, hogy a tavaly soká kellett vitáznunk afölött, hogy tanácsos-e megindítani az akciót s így talán lekészt a város a határidőről. Az idén még május van, a rügyek alig, hogy kibomlottak, máris jövőnk a kérről.

Tessék minden áron kivinni azt, hogy a mi városunkat is felkeressék a turisták, kirándulók és fürdőzők s ezzel lehetőséget teremteni arra, hogy néhány leut visszahozzanak másvidékiek ide, ahonnan minden garassal idegenbe szaladunk.

Nem tudjuk, mi ennek a hivatalos formája, kérvény, vagy személyes intervenció, de tény az, hogy nem kell ördögösség ahhoz, hogy fürdőváros legyünk. Csak egy kevés munka és jóakarát.

Ha pedig megtörtént a kérvényezés, akkor a város adjon igen szigorú utasítást a közegészségügyi embereknek a város külterületeinek megvizsgálására s a hibák azonnali orvoslására. Itt első sorban a legforgalmasabb Új utra gondolunk, amelyen nyáron át a fürdőzők csapatai járnak a strand felé, nemes kétoldali pocsolóval köztük. A pocsolók hosszúak és még hosszabb életük folytán rettenetesen büdösek. Rothadás, piszok, szenny és amíg azt hatóságilag el nem takarítják, addig valóban hatósági felügyelet alatt álló baktérium-fészek.

Kérésünk szíves meghallgatása remé-

Vonatok indulása és érkezése

a Braşov—Breţcu vonalon.

Érvényes május 15-től.

Érkezik:

Indul:

7 ³⁵	18 ⁰⁰	Braşov	8 ²⁹	18 ⁵²
8 ⁴⁰	19 ¹⁰	Sft.-Gheorghe	7 ²⁷	17 ⁴⁸
9 ³⁶	20 ⁰⁷	Covasna	6 ³⁸	16 ⁵⁴
10 ¹⁸	20 ⁴³	Târgul-Săcuesc	5 ⁵⁷	16 ¹⁸
11 ⁰⁰	21 ³⁵	Breţcu	5 ⁰⁵	15 ²⁵

Csatlakozások:

Bucureştiből indul: személyv. 0⁴⁰ és Braşovba érkezik 5³³. Gyors: indul 14⁰⁰ és Braşovba érkezik 17⁴⁰.

Braşovból indul: személyvonat 10⁴⁰ és Bucureştibe érkezik 15⁰⁸. Gyors: indul 19⁴⁸ és Bucureştibe érkezik 23⁴⁷.

Közvetlen csatlakozás a reggeli vonathoz Csik felé 8⁰⁶, míg a délutáni vonathoz való csatlakozásnál közel 2 órát kell várni a Sft.-Gheorgheről 19⁰¹-kor induló vonathoz.

Csikból érkező vonatokról csatlakozás van a délelőtti vonathoz.

Itt említjük meg, hogy az új menetrend nem mindenben elégíti ki a közönség érdekeit. Így sokan vannak, akik a csiki fürdőket látogatják; azonban oly rossz a csatlakozás, hogy elmegy az ember kedve az utazástól. Az új menetrend összeállításánál meg kellett volna hallgatni a háromszékiek kívánságát is. Egy új vonat beállításával lehetne a hibán még segíteni.

nyében várjuk a forgalom és a köztisztaság nagybecsű jobbrafordulását és maradunk a

tekintetes városi tanács mindenkor kész adózó hivei. (Iván.)

A természetes méhlikásokról s azokkal kapcsolatos vonatkozó dolgokról.

Irta: K. Bogdán Géza, Braşov.

A méhlikások igen sokfélék. Az azokat megismerkedő kisebb-nagyobb tudással rendelkező méhészeknek a minél nagyobb mézjővedelem után való törekvése és ennek rendén folytonosan spekuláló észjárása ma számtalan többé-kevésbé eltérő kaptár jellegzetességekben nyilvánul meg.

A lakás típusok azonban, akár állók, akár fekvők a természet-adta lakások, formán kell hogy alapuljanak. Mégis egy kivétel van s ez a kivétel, mikor a lakás határozott formához kötve nincs. Ez a kivétel a szabad-építkezés. Itt a méhcsalád maga alakítja ki lakóhelyét a saját módja szerint.

Ilyenképpen tehát a természetes lakások kétfélék és pedig: 1, szabad-építkezés által kialakított lakások és 2, a természet által megadott tulajdonképeni természetes lakások. Vegyük sorba:

1, Szabad építkezés. A kiszállott raj a szabadban fán, szegletekben stb. megtelepszik s végleg ott marad. Épít, berendezkedik, gyűjt, fiasít, fejlődik. Napnak, szélnek, esőnek, hónak, fagynak kitéve, keményen állja az időjárás minden viszontagságait. Erősen ellenállóvá, edzetté lesz. Szaporodik, rajokat ereszt. Fontos, hogy legyen bőven népe és méze. Megél.

Ez a jelenség nem is oly ritka. Bámulatba ejti a gondolkodó embert. Miért kellett a kirajzott méhcsaládnak ilyen helyet választania? Ha már a kényelmes, megszokott lakásból kiszállott, miért nem keresett valamely zárt helyet, a hol a természet ezer mostohaasága ellen védelemben részesülhetett volna? Ezekre a kérdésekre nincs más és egyenesebb felelet, mint az, hogy maga a család fajának létfenntartását biztosítandó, ekként és nem másként igyekezett célját elérni, hogy életerős, ellenálló ivadékokat hozzon létre. Öntudatosan cselekedett. Igen. Azért, hogy fáját a degenerálódástól mentse.

Felvigyelsz székely atyámfia e különös és a méhek öntudatát, értelmét elismerő kijelentésre. Pedig így kell hogy legyen és nem másként.

Az irigységről.

Irta: Dr. I. DIÉNES JENŐ.

Hát irigyelésre méltó-e az a gazdag ember, aki, csak hogy vagyona nőjön, ételben, ruházatban szűkösön él, az élet élvezeteitől fosztja meg magát, bár az élet élvezeteinek mérsékelt kihasználásával több lelki és testi ereje lenne vagyona gyarapításához. — Nem tartom az ilyen gazdagot irigylésre méltónak.

Aki nem irigy, éppen olyan gazdag lehet, mint a leggazdagabbak, mert nem léven, amit másról irigyeljen, nincsenek is kielégíthetetlen anyagi vágyai és nem nélkülöz. Legalább is nem érzi a nélkülözés súlyát úgy, mint akinek nagyok az anyagi igényei.

Mindenesetre attól függ, hogy valakit szegénynek vagy gazdagnak, irigylésre vagy sajnálatraméltónak találunk, — hogy milyen szempont szerint nézzük a helyzetet és benne az egyént.

Gazdagnak tartjuk, aki anyagiakban dús. Szegénynek, akinek kevés anyagi jót adott Isten.

De, ha egy kimondottan gazdag ember nem tudja a maga és övéi részére a felfokozott igényeikkel megkívántakat előállítani, — az már sajnálatra méltóan szegény, akit nem szokás irigyelni. Viszont, ha egy, társadalmi viszonyaink szerint szegény ember váratlanul olyan összeghez jut, ami az előbb említett gazdag embernek kevés, de a szegény igényeit kielégíti, — a kimondottan szegény ember is lehet olyan megelégedett, ami kiváltja másokban az irigységet.

A legtöbb gazdag ember nem irigylésre, hanem sajnálatra méltó.

A gazdag ember átlag kevesebb példát mutat az emberiség haladásának történetében, mint a szegény. A legnagyobb tudósok, leghíresebb írók, művészek szegények voltak, akiket senki sem irigylet — életükben. Halála után pedig senkit sem szokás irigyelni, — a nagy emberek emlé-

M. Maeterlinck természetbölcselő „A méhek élete” világhírű könyvében idevonatkozólag így ír: az élőlények között a himenopterák — melyeknek egyik legkimagaslóbb alakja a mézelő méh (Apis mellifica L.) „az ember után a földgolyó legértelmesebb lakói”. Magyarazatát találja abban a bonctani fényben is, hogy „a legszebb, legbonyolultabb, legtökéletesebb agyvelő, mely más életfokon s más szervezet mellett az emberé után a természetben csak található” — az övek. Innen a nagyfokú értelem. A méhek értelme a szaporodási szervek visszafelődésével szemben nyerte ezt a kiválóságát. Nem ingyen kapták. Árat fizettek érte. Nagy árat: a szerelmet.

Az értelem azonban csak a közösségnél érvényesül, mely ebben a vonatkozásban az egyént teljesen magába olvasztja. Itt az egységes szellem, az úgynevezett lakás szellem uralkodik s lép öntudatra s ez uton értelemre. A figyelő és gondolkodó embernek a méhcsalád — mondjuk helyesen: a méhállam — berendezése és azok uralkodó szigorú törvényes rendszer iránti bámulata és csodálata csak ily feltevés mellett talál igazolást és magyarázatot.

2, A tulajdonképeni természetes lakások. Ezek oly üregek, melyeket a szállást kereső méhek a család részére, mint természetes férőhelyeket, ha megfelelőknek találják, — önként kiválasztani szoktak. Ezek az igazi, a méhek természetének megfelelő lakások. A természet bölcs szavára hallgat a méhcsalád, ha ilyen elfoglal. A megszokott raj létfenntartási ösztönét követi, mikor ilyenbe költözik.

A kivénhedt fák odva, a sziklarepedések nagyobb ürességei, a földben levő lyukak, üregek és az emberi építményeknél feltalálható ilyeneműi férőhelyek, ha azok védelmüket, fenmaradásukat biztosítani tudják, mind-mind természetes lakásokat szolgálhatnak.

Bámulatba ejt a természetes lakások elsemképzelhető sokfélesége, akár ha a férőhelyek anyagát, akár nagyságát, alakját, az

elhelyezkedést stb. tekintjük. Méhészeti irodalmunk több és felette érdekes ilyen természetes lakásokat említ. Erdemes néhány jellegzetes és a méhek különös természetére és alkalmazkodó képességére világot vető lakást s annak berendezését ismertetni.

a) Kis-Rákóc (Ugocsa megye) község határában egy ős bükkfa odva szolgált lakásul. Téli időben levágva 5 meter hosszú lépeket s ezekben 150 kg. mézet találtak.

b) Poroskő (Ungmegeye) község határában az 1911 évi augusztus havában egy hatalmas bükkfa 150 cm. átmérőjű odvában az erdei munkások egy méhcsaládra akadtak. Az odú 270 cm. magas volt több, mint 500 liter térfogattal és majdnem teljesen be volt építve. A lépek hossza 2 m.-nél nagyobb volt, mindennemű fiasítással tele méhekkel. A talált mézkészletet 50—60 kgra becsülték. A méhcsalád az odút 3—4 évvel előbb foglalta el.

c) 1858-ban Bogya községben a pásztorház használhatatlan, repedt kemencéjében lebontáskor 224 kg. méz került ki. A család 2 éves volt. Nem rajzott.

d) Egy elhagyott kastély padlásáról lefogó méhészekben 10 évig tanyázott egy méhcsalád. A lépépítmény súlya 68 kg., a kivett méz pedig 147 kg. volt. A család korát az évente épített lépekből állapították meg.

e) Egy fából épült háznak fala alatti elkorhadt gerenda helyén egy család 1 m.-nél hosszabb, 20—26 cm. magas 6 db. lépet épített.

f) Egy vizimalom padlásán a sárgerenda belső oldalához egy raj 64 cm. széles, 23 cm. magas lépeket épített. Jól telelt, mert felül deszkával s ez sárral volt fedve, alul deszka s ez alatt melegszo. Megjegyzésre méltó, hogy a fészekből 52 cm. hosszú utat kellett megtennie.

Hirdetmény.

Sánzieni (kézdiszentléleki) Fogyasztási Szövetkezet Igazgatósága a fiók üzlet részére

boltkezelőt keres.

FIZETÉSE 4%, monopol után 1%, liszt, cukor után 2% és havi 100 leu. Lakás. — Ovadék 30.000 leu ingatlan bekebelezés.

Állás azonnal elfoglalandó.

ról. Ismétlem, csak az előtt, azok előtt, akik szeretik a bűnözést, akiknek a lelke elsikol a bűnözés ocsmányságán. Az ilyenek, ilyen szempontból irigylük a gazdag embert.

Az erkölcsös élet a középosztály részére főzött szegényes ebéd.

Minél feljebb áll valaki a társadalom létráján, vagy minél lejjebb — mert a mélység és magasság fogalma majdnem ugyanaz, — annál szabadabb az erkölcs, helyesebben az erkölcstelenség. És, aki az erkölcstelenséget áhitja, az irigylésre méltónak találja a társadalmi létra két végétét.

Aki társaságban szellemi fölényét meg gondolatlanul kimutatja, vagy ha az, akivel ugyanazon társaságban léven, nagy szellemi felsőbbiséget vesz észre azon, akivel beszél, a legdühösebb irigységet érzi szellemileg magasabban álló ellen. Elég az alacsonyabb szellemi képességű ember sejtése is arra, hogy a másik engesztelhetetlen ellenségévé válik. Az ilyen ember tehetetlen dühében mosolyog, de azon töpreng, miként okozzon a másinak titokban minél nagyobb kellemetlenséget. Ezért mondja Grácián, a 17. századbeli híres spanyol filozófus, „hogy kedveltekké legyünk, annak az az egyedüli eszköze, hogy a legegységűbb állat bőrét öltösk magunkra,” ha látjuk, hogy szellemileg alacsonyabb fokon álló emberrel beszélünk. Így megelőzzük az ellenünk támadó irigységet és egyben jó barátta tesszük a másikat.

Más szavakkal, de ugyanezt mondja Wilde Oszkár egy aphorismájában:

„Minden sikerrel, melyet az ember arat, egy-egy ellenséget szerez magának. Ahhoz, hogy az ember népszerű legyen, középszerűnek kell lennie.”

Levonva mindebből a következtetést, azzal fejezem be, amivel kezdtem, hogy amióta önállóan gondolkozom, azt valom, hogy az irigység az irigységnek a büntetése. Ezt a büntetést elkerültem, mert én soha sem irigyletem senkitől semmit.

Ajánlom másoknak is, kövessenek.

H I R E K.

Május.
18
-1-9-3-5-

— IDŐJÁRÁS máj. 12—18-ig. E héten a hőmérséklet nagyot emelkedett, a heti középhőmérséklet 15.8 C° volt. Minimum 12-én 8.8°, maximum 17-én 26.8°. A hét elején esős napok voltak, vasárnap, hétfőn, kedden együtt 23.7 mm csapadék hullt. Csütörtök óta derült az idő. Kedden erős Ék szél fújt, a többi napokon gyenge Dny, Ény, Ék szellő. A légnymomás 16-án volt legmagasabb, 700.6 mm., 12-én legkisebb 693.1 mm. Hétfőn gyenge távoli, kedden közeli zivatar volt záporral, közte kevés apró jéggel.

— A Tejszövetkezet közgyűlése. A Chezdi Tejszövetkezet vasárnap, május 19-én d. u. 3 órakor a ref. bérpálya gyűléstermében beszámoló gyűlést tart az eddigi működésének eredményéről. A gyűlés iránt gazdánk körében nagy érdeklődés mutatkozik.

— Megszűnt az erdővidéki járásbíróság. A törvény több járásbíró-ságot megszüntetett és ezek közt meggyenkben az Aita Mare községben volt járásbíró-ságot. Irattárát és telekkönyvét május 7-én szállították megyénk székhelyére, beleolvastva az ottani járásbíró-ságba. A bíróság személyzetét különböző más helyekre szórták szét. Jecu vezető járásbíró, aki 7 évvel ezelőtt városunkban is volt bíró, az igazságügyminisztériumba osztották be.

— Minden féle újság, trafik a KOVÁCS-Hirlapirodában.

— Muzeumunk tavasztól őszig vasárnaponként délután 3—5 óráig van nyitva és megtekinthető.

— A kereskedőink juniálisa. Amint megírtuk, a Kereskedők Köre és a Mercur sportegylet június 2-án rendezik az Uniókertben juniálisukat. Közljük most, hogy a juniálisnak nem lesz műsora, ehelyett azonban lesz csomó szórakozás: kacsa vadászás, lepényevés, zsákfutás, horgászás stb. stb. szóval sok olyan, ami leköti a közönség érdeklődését és mindenki kellemesen fog mulatni. Kedvezőtlen idő esetén a junialist egy hét múlva, június 9-én fogják megtartani.

*) TALÁLTAK két kis kulcsot és egy karkötő részt. Átvehető lapunk kiadóhivatalában.

— Harangszentelési ünnepségre készül Zabála és Páva katolikusossága. Pünkösd másodnapján, június 10-ikén nagy ünnepsége lesz Zabála és Páva katolikus közönségének. Ekkor szenteli fel a két község új harangjait dr. Péterffy Lőrinc kerületi főesperes és erre az ünnepségre a messze vidékről is már sokan jelentették be részvételüket. Mindkét község templomából a világháború alkalmával elvitték a harangokat, a pávaiaknál csak egy 49-ből való harangot hagytak meg, mely azonban megrepedt és ezt most újraöntve, helyezik el az üresen maradt haranglábra. A zabalaiak új harangja 32.000 leuba került, melyet az áldozatos hívek adtak össze. A napi ünnepséget műsoros est rekeszti be, amikor az Abbé c. ismert színmű kerül előadásra.

— Kisleány öngyilkossága. Almás községben Kopac András földmives 14 éves kisleánya felakasztotta magát. Az öngyilkosság okát nem tudják.

Házeladás.

Kvásárhelyen, az Eminescu uccában lévő épületes beltelekből (földszintes lakóház, udvar és kert) társtulajdonos ügyfeleim részesezését, szabadkézből, tehermentesen eladom.

Feltételek irodámban a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Dr. DÁVID ISTVÁN
ügyvéd.

Biánka.

— Írta: Szabó Margit, Icafalau. —

Ezelőtt tíz évvel történt, hogy a kis falu egyetlen disze, az eddig elhagyatott Laborfáy-kastély megeléknült. A kőműves legények magas állványokon fűtőréssze végezték a meszelést. Bent surolták a hatalmas festett szobák padlóját izmos testű, szép parasztleányok s daloltak hozzá, hogy jobban menjen a munka.

E zsivaly között, a vadszölővel befuttatott árnyékos verandán, két öblös kertiszékben ülve halkán beszélgetett az öreg plebános az intézővel. Nem tudták megérteni, mi vezethette arra a Budapesten élő, büszke Laborfáy Pistát, hogy otthagyja a nagy világ-várost és haza jöjjön a kicsiny faluban levő hatalmas birtokára. Mindenre gondoltak, de a valóságot még csak nem is sejtette senki.

Laborfáy nyugalmazott huszártiszt ezelőtt tíz esztendővel vezette oltárhoz egy bank igazgatójának egyetlen leányát, a tizese, fekete-szemű Várady Melániát.

Laborfáy akkor negyven éves volt, Melánia pedig viruló életének huszadik tavaszához közeledett.

Az ő részéről a házasság nem szerelemből volt.

Szülei alig tudták rábeszélni erre a nagy lépésre.

Őket elvakította Laborfáy huszártiszt háromezer hold földje.

A szép leány teljesítette szülei akaratát s megtörve hajította büszke fejét mirtuszkoszorúja alá.

E perctől kezdve azonban árnyék borult fiatal életére.

Dalolni, kacagni nem hallották többé soha. Sötét szemöldökét összehúzva, komolyan járt-kelt s büszke arca nem mosolygott rá soha senkire.

Házasságuk első évében leánygyermekkel ajándékozta meg férjét a szép szomorú asszony. Ez a gyermek volt egyetlen fénypont az ő életében. A kislány a keresztségben Biánka nevet kapott.

A fiatal Laborfáyné még gyermekére se mosolygott rá az ura előtt soha.

Laborfáy Pista mégis boldog volt. Imádkozta azt az asszonyt, kiről tudta, hogy szíve mélyéből gyűlöli őt.

Biánka gyönyörű gyermek lett. Egészen az anyja.

Junius---4?

A mélabus komolyság már most visszatükrözik arcán.

Úgy látszik magába szivta ezt már az anyatejjel.

Csendes békességben éltek egymással a szülők egészen Biánka tíz éves koráig.

Ekkor azonban megelégedezett magáról a harminc éves szép asszony.

Ő még nem szeretett soha senkit.

A szívnek pedig jogai vannak és élőbb utóbb megköveteli a magáét.

Egy szép, meleg napon Pista sétálni vitte Biánkát a Margitszigetre, de nyugtalan volt, nem érezte jól magát és reábizva gyermekét a nevelőnőre, csendes léptekkel hazafelé vette utját.

Lelkében nem volt egyéb vágy, csak annyi, hogy egyszer, egyetlen egyszer mosolygjon rá a felesége s csak egyszer nyújtsa önként csókra az ajkát, vagy ha meg nem is csókolja, legalább ne öntené el büszke arcát az a fájdalmas martíromság, mellyel tíz év óta veszi szerető csókjait.

Ilyen keserű gondolatok közepette érte el hatalmas boltíves kapuját.

Egyenesen a hálósoba felé vette utját. A nappali felől azonban halk suttogás jutott el füléhez.

Női hang, mely szerelmes galamb turbékolásához hasonlított.

Nem, ez nem lehet a felesége hangja. Aljas dolog leleselkedni, de ha az embernek a boldogsága, az élete függ tőle, megteszi ezt is.

És megtette a büszke Laborfáy is.

Beállt a verandán a nappali ablaka alatt levő hatalmas oleander alá s benézett a szobába.

A szép, pirosplüss díványon fiatal, dőlő huszártiszt ült.

Előtte térdelt Melánia.

Büszke arcán szerelmes lágyaság ömlik el és az örök szomorú asszony mosolyogva nyújtja korallpiros ajkát a tiszt felé.

Elég volt.

A hatalmas természetű Laborfáy Pista megingott, homlokán kiült a verejték, lehunyta szemét.

Nem, azt már nem volt ereje végignézni, hogy zuhan rá a kalandra éhes férfiszáj a felesége tisztának gondolt ajkára.

Nem szólt imádott nevének semmit, nem tett szemrehányást, csak levelet írt intézőjének, rendbeszedette a kastélyt és hazaköltözött.

Elégtétel volt Neki könnyeket látni felesége fekete szemében Pest és a fiatal huszártiszt után.

A leánya nevelését Ő vette kezébe.

Még csak azt se engedte meg, hogy a bünbeesett asszony egyedül beszélgethessen el bár egy órát egyetlen gyermekével.

Nevelési módszerében arra fektette a fősúlyt, hogy leánya ne legyen szerelmesen sirni tudó nő, kinozza, de ne szeresse a férfiakat soha és — mi a fő, — ne legyen érzékeny.

Célját hamarabb elérte, mint remélte.

A jól fejlett, gyönyörű, karcsu, kecses Biánka tizenhat éves korában férfigyűlölő volt

Még a szeme se rebbent meg, mikor tudára adták, hogy legelső, kikoszorózott kérője, Rác ezredes kadet fia főbelötte magát.

Gyakran, mikor kilovagolt az apjával az öregedő Laborfáy, kimondhatatlan büszkeséggel nézte az ő szívtelen, kegyetlen Biánkáját, ki úgy megülte a lovat, mint egy huszár. Sokszor megtörtént, hogy versenyt futtatott az édesapjával s ha győzött, kipirolva galoppolt vissza felé barna kancáján édesapjához. Ilyenkor a hosszú holló haja lebomlott s a büszke leány mosolygott és a győztes boldog büszkeségével nyújtotta édesapjának keskeny, fehér kezét. Az apa deresező feje meghajolt mély szeretettel, tiszteletteljesen csókolta meg kezét imádott leányának, az ő neveltjének, a férfigyűlölőnek.

Folyt.-köv.

Junius 4 ?

Olcsó áron

régi Színházi Élet

1934-es TOLNAI és DÉLIBAB

Kapható a KOVÁCS-Hirlapirodában.

A város hivatalos hirdetései

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcușeu

No. 1718/1935.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că Batalionul I. Inf. Ușoară are cca 30—40 soldați, cari pot fi angajați de către persoane civile la muncă câmpului în schimb cere fân sau pae.

Cel cari doresc a angaja soldați se pot adresa direct Batalionului I. Inf. Ușoară.

Târgul-Săcușeu, la 15 Mai 1935.

Hirdetmény.

A könnyű gyalogság 1-ső zászlóalja tudomásra hozza, hogy július és augusztus hónapokban ki tud adni mezei munkára 30—40 katonát, széna és szála ellenében. Akik reflektálnak, forduljanak direct a zászlóaljhoz.

Târgul-Săcușeu, la 15 Mai 1935.

Presed. Com. Int. (ss.) Andráșy.

Secretar Gral (ss.) R. Coșma

No. 1728/1935.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință tuturor Invalizilor, Orfanilor și Văduvelor de război, că Administrația Financiară din Sft.-Gheorghe a început plata pensiilor pe trimestrul I. Januarie dela 13—20 Mai a. c., cei interesați să se prezinte în zilele arătate la Sft.-Gheorghe, justificând achitarea impozitului pe trimestrul I.

Târgul-Săcușeu, la 13 Mai 1935.

Hirdetmény.

Közlirre tesszük, hogy a Sft.-Gheorghe-i Pénzügyigazgatóság május 13-tól kezdve 20-ig kifizeti a hadirokkantak, árvák és özvegyek nyugdíját. — Az érdekeltek Sft.-Gheorghen felvehetik a jelzett napokon nyugdíjukat, ha igazolják az első évnegyed adó befizetését.

Târgul-Săcușeu, la 13 Mai 1935.

Presed. Com. Int. (ss.) Andráșy.

Secretar Gral (ss.) Coșma

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.